

## Dodatni pogoji uporabe za Document Cloud

Objavljeno 14. junija 2023. Nadomešča vse prejšnje različice.

Ti dodatni pogoji urejajo vašo uporabo storitve Document Cloud in so s sklicem vključeni v splošne pogoje uporabe družbe Adobe (**»splošni pogoji«**) na strani [www.adobe.com/go/terms\\_si](http://www.adobe.com/go/terms_si). Ti dodatni pogoji in splošni pogoji se skupaj imenujejo **»pogoji«**. Pojmi, ki niso opredeljeni v tem dokumentu, imajo enak pomen, kot je zanje opredeljen v splošnih pogojih. Sklici na **»storitve«** v teh dodatnih pogojih so sklici na storitve Document Cloud. **»Končni uporabnik«** pomeni posameznika ali podjetje, ki prejme, pregleda, sprejme, podpiše, odobri, prenese ali delegira ukrep tretji osebi oziroma ima drugačno interakcijo s storitvami. V primeru navzkrižja med splošnimi pogoji za storitve in temi dodatnimi pogoji se uporabljajo ti dodatni pogoji za storitve.

### 1. Obdobje veljavnosti in prekinitev pogodbe

1.1 Ti dodatni pogoji veljajo, dokler jih vi ali mi ne prekinemo, kot je določeno v pogojih. Poleg naših pravic do prekinitve, navedenih v splošnih pogojih, lahko te dodatne pogoje prekinemo tudi, če po svoji izključni presoji ugotovimo, da vaš račun za storitve uporablja morebitne nepooblaščen tretje osebe.

1.2 Poleg določil v razdelku **»Nadaljnja veljavnost določil«** v splošnih pogojih ostanejo po morebitnem poteku ali prekinitvi veljavnosti teh pogojev v veljavi določila o obdobju veljavnosti in prekinitvi pogodbe, posebnih pogojih za storitve, varnosti in vaših obveznosti glede osebnih podatkov končnih uporabnikov.

### 2. Osebni podatki končnih uporabnikov

2.1 **Vaše odgovornosti** V odnosu med nami in vami ste izključno odgovorni za vse osebne podatke končnih uporabnikov, ki so uporabljeni in predloženi v povezavi s storitvami. Dolžni ste:

(A) upoštevati vse zakone in predpise o varstvu podatkov in zasebnosti, ki veljajo za osebne podatke končnih uporabnikov, vključno s pridobitvijo in ohranjanjem privolitve, kjer je potrebna; in

(B) Adobe braniti, odškodovati in odvezati odgovornosti v morebitnih zahtevkih, tožbah ali postopkih, ki jih tretja oseba ali končni uporabnik sproži proti nam v povezavi z morebitnimi dejanji ali opustitvami v povezavi z osebnimi podatki končnih uporabnikov.

2.2 **Občutljivi osebni podatki končnih uporabnikov** Razdelek **»Občutljivi osebni podatki«** v splošnih pogojih ne velja za vsebino datotek, ki jih naložite v storitve ali jih obdelate s storitvami. V povezavi z vašo uporabo storitev:

(A) ste izključno odgovorni za upoštevanje vseh veljavnih zakonov in predpisov o zasebnosti, ki veljajo za obdelavo občutljivih osebnih podatkov. Kot vaš ponudnik storitev lahko v storitvah ponudimo nekaj funkcij, ki vam pomagajo pri izpolnjevanju zahtev, vendar ste odgovorni za izvedbo skladnih funkcij;

(B) ste izključno odgovorni za zagotavljanje skladnosti z ameriškim zakonom o varstvu zasebnosti otrok v spletu iz leta 1998 (COPPA), če je primerno, vključno s tem, da ne zbirate podatkov od otrok, mlajših od trinajst let, brez prejšnje privolitve staršev;

(C) ne smete zbirati, obdelovati ali shranjevati morebitnih zaščitnih zdravstvenih podatkov v elektronski ali drugačni obliki, in sicer na podlagi ameriškega zakona o prenosljivosti zdravstvenega zavarovanja in odgovornosti (Health Insurance Portability and Accountability Act) in zakona o zdravstveni informacijski tehnologiji za gospodarsko in klinično zdravstvo (Health Information Technology for Economic and Clinical Health); in

(D) ste izključno odgovorni za spoštovanje standarda Payment Card Industry Data Security Standard (**»PCI DSS«**), če je veljaven. PCI DSS prepoveduje uporabo storitev za shranjevanje občutljivih podatkov za preverjanje pristnosti, vključno s kodo ali vrednostjo CVC po avtorizaciji, tudi če so podatki šifrirani. Pojmi v tem razdelku so opredeljeni v standardu PCI DSS.

3. **Promocijski programi** Ta razdelek 3 (Promocijski programi) velja za vas samo, če smo vam podelili posebna dovoljenja za dostop do storitev v okviru posebnega programa (vsak od njih se imenuje **»promocijski program«**). Vaša pravica do uporabe storitev v okviru promocijskega programa preneha veljati takoj, ko poteče omejeno časovno obdobje, določeno v zadevnem promocijskem programu. Pridržujemo si pravico, da kadar koli in brez vzroka prekinemo ali začasno prekinemo kateri koli promocijski program ali vašo uporabo storitev v okviru promocijskega programa. Vaše pravice in pravice končnih

uporabnikov do dostopa do vsebine, predložene v vaš račun in obdelane s storitvijo v okviru promocijskega programa, lahko prenehajo veljati, takoj ko nehate uporabljati storitev.

**4. Posebni pogoji za storitve** Določila v tem razdelku 4 (»**Posebni pogoji za storitve**«) veljajo samo za nekatere ponudbe, določene v nadaljevanju. V primeru navzkrižja med posebnimi pogoji za storitve in temi dodatnimi pogoji se uporabljajo posebni pogoji za storitve.

**4.1 Send** Ko datoteko pošljete s storitvijo Adobe Send, bo datoteka samodejno naložena v Adobejev strežnik in vaše končne uporabnike bomo obvestili, ko bo datoteka pripravljena za dostop in/ali prenos. Vaši prejemniki lahko dostopajo do vaše datoteke ali jo prenesejo tako, da kliknejo povezavo v e-poštnem sporočilu, ki jim ga pošljemo. Zbiramo lahko podatke o prejemanju in uporabi datotek, poslanih s storitvijo Adobe Send, in te podatke lahko razkrijemo vam. Za obveščanje končnih uporabnikov o tem zbiranju in razkrivanju podatkov ste odgovorni vi.

**4.2 Adobejeva storitev za pregled** Ko z uporabo Adobejeve storitve za pregled datoteko delite z drugimi, bo samodejno naložena v Adobejev strežnik in vaši končni uporabniki bodo obveščeni, ko bo pripravljena za dostop in prenos. Vaši končni uporabniki lahko dostopajo do datoteke in jo prenesejo tako, da kliknejo povezavo v e-poštnem sporočilu, ki jim ga pošljemo, in odprejo storitev za pregled. Od končnih uporabnikov lahko zbiramo in shranjujemo vsebino in druge podatke v povezavi z njihovo uporabo storitve za pregled, te podatke pa lahko razkrijemo vam in drugim končnim uporabnikom. Za obveščanje končnih uporabnikov o tem zbiranju in razkrivanju podatkov ste odgovorni vi.

**4.3 Acrobat Sign** Nekatere zmogljivosti v storitvah lahko izkoristijo ločeno ponudbo storitev Adobe Acrobat Sign. Te zmogljivosti imajo lahko oznako »powered by Adobe Acrobat Sign«. Ko datoteke pošiljate s temi zmogljivostmi v okviru storitev, jih lahko vaši prejemniki prejmejo prek storitve Acrobat Sign. Čeprav lahko Adobe uporabi Acrobat Sign za omogočanje in zagotavljanje teh zmogljivosti v okviru storitev, vaša upravičenost do storitev ne vključuje nobenega neposrednega dostopa do storitve Acrobat Sign ali njene uporabe. Acrobat Sign morate kupiti ločeno in zanj veljajo lastni pogoji.

**4.4 Digitalna potrdila** Storitve lahko vključujejo tehnologijo, ki vam omogoča uporabo digitalnih podpisov v dokumentih PDF z uporabo digitalnih potrdil. Storitve prav tako uporabljajo digitalna potrdila, ki so last Adobeja, za potrditveni podpis dokumentov PDF, ki dokazuje njihovo celovitost in izvor. Do takih potrdil ali njihovih ustreznih šifrnih ključev ne smete za noben namen dostopati, jih poskušati obiti, nadzorovati, onemogočiti, posegati vanje, jih odstraniti, uporabiti ali distribuirati.

**4.5 Predloge** Storitve lahko vključujejo funkcije, ki vam omogočajo pripravo pravnih dokumentov, vključno s pravnimi dokumenti, ki temeljijo na obstoječih predlogah. Te funkcije in vsi dokumenti, ki jih pripravite s temi funkcijami, so vam na voljo, KAKRŠNI SO in brez vsakršnih obljub glede kakovosti ali primernosti za vaš namen ali uporabo v kateri koli sodni pristojnosti. Adobe in njegovi ponudniki storitev ne ponujajo pravnih storitev. Ne ustvarja se noben odnos med odvetnikom in stranko. Če imate vprašanja glede dokumentov, generiranih s temi funkcijami, se posvetujte z odvetnikom. Dokumente, ki jih pripravite z uporabo teh funkcij, lahko uporabljate izključno za osebno ali poslovno uporabo in jih ni dovoljeno nadalje objavljati kot predloge dokumentov ali za komercialno korist.

## 5. Varnost

**5.1 Vaše odgovornosti** Odgovorni ste za konfiguriranje in uporabo varnostnih funkcij storitev skladno s svojimi obveznostmi do končnih uporabnikov, ki jih določajo veljavni zakoni in predpisi o zasebnosti, varnosti in varstvu podatkov. Odgovorni ste za varnost datotek, ki so končnim uporabnikom po e-pošti poslani iz storitev, prenesene iz njih ali poslani v sistem, ki ni Adobejev, prek funkcije za integracijo v storitvah. Za škodo, ki nastane zaradi nepooblaščenega dostopa do vašega računa ali vsebine, če ne upoštevate zahtev za varno sestavo gesel za svoj račun, njihovo upravljanje in zaščito, nismo odgovorni. Poskrbeli bomo za komercialno razumne upravne, fizične in tehnične zaščitne ukrepe za zagotavljanje varnosti, zaupnosti in celovitosti vaše vsebine, ki so pod našim neposrednim nadzorom v okviru storitev.

**5.2 Potrdila o skladnosti** Potrdila o skladnosti za storitve so na voljo na spletnem mestu <https://www.adobe.com/si/trust/compliance/compliance-list.html> ali spletnem mestu, ki ga nasledi. Če je vašo vsebino treba obdelati ali shraniti v skladu z zahtevami določenih potrdil o skladnosti, standardov ali predpisov, lahko storitve uporabljate za obdelavo ali shranjevanje te vsebine samo, če so zahtevana potrdila o skladnosti, standardi ali predpisi navedeni na zgornjem spletnem mestu. Za navedena potrdila o skladnosti, standarde ali predpise je storitve mogoče uporabljati na način, ki vam pomaga pri izpolnjevanju vaših zakonskih obveznosti, med drugim tudi glede uporabe ponudnikov storitev. Izključno ste odgovorni za (a) preverjanje, ali storitve izpolnjujejo vse zahteve, ki veljajo za vašo vsebino, in (b) izpolnjevanje

morebitnih zakonskih obveznosti, ki veljajo za vašo vsebino.

## 6. Razno

**6.1 Regionalne omejitve storitev** Storitve ne smete uporabljati v nobeni omejeni državi, razen če Adobe to izrecno dovoli. »**Omejena država**« pomeni celinsko Kitajsko, Rusijo in vsako drugo državo, kjer sta dostop ali uporaba omejena z lokalno zakonodajo.

**6.2 Omejevanje uporabe** Strinjate se, da boste z Adobejem sodelovali pri pripravi načrta za upravljanje morebitnih konic povpraševanja po sistemskih sredstvih, ki so posledica vaše uporabe (»**konice**«). Če takšnega sodelovanja ni, se strinjate, da lahko Adobe omeji vaše transakcije, povezane s storitvami, ali jih drugače uvrsti v čakalno vrsto, kot je potrebno za upravljanje morebitnih konic.

Document Cloud Additional Terms-sl\_SI-2023 Jun 14